

# Licenčná zmluva č. 6/2018 – 501 /2018 na použitie autorského diela

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon, v znení neskorších predpisov

**Nadobúdateľ:** Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach  
**Sídlo:** Hlavná 48, 040 01 Košice  
**Konanie:** Ing. Soňa Jakešová, riaditeľka  
**Právna forma:** príspevková organizácia Košického samosprávneho kraja, zriaďovacia listina č. 2204/2009-RU1/10069  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:** SK43 8180 0000 0070 0018 4630  
**IČO:** 31 297 838  
**DIČ:** 2021452862  
**Kontaktná osoba:** Ľudmila Katová  
**Telefón:** 055/622 32 91  
**Webové sídlo:** www.vkjb.sk (ďalej len „Nadobúdateľ“)

**Pôvodca:** Ľubomír Varínsky  
**Bydlisko:**  
**Dátum narodenia:**

**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**

**Kontakt:**

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Licenčnej zmluve na použitie autorských diel (ďalej len „Zmluva“)

## Článok I

### Úvodné ustanovenia

1. Nadobúdateľ podľa tejto zmluvy je príspevkovou organizáciou Košického samosprávneho kraja (ďalej len „KSK“) a kultúrnou a vzdelávacou inštitúciou, ktorej cieľom je poskytovať knižničné služby a vyvíjať aktivity v zmysle zriaďovacej listiny a poslania knižnice s krajskou pôsobnosťou.
2. Nadobúdateľ mieni spracovať a v rámci svojich knižnično-informačných služieb sprístupniť časť zberateľského materiálu – autentického folklóru a hovoreného slova z archívu pána Ľubomíra Varinského v rámci budovania regionálneho hudobného fondu, ktorého hlavným cieľom je sprístupnenie autentických zdrojov ľudovej hudby a tradícií z geografického územia Košického samosprávneho kraja, v súlade s platnou legislatívou. Predmetné audio a audiovizuálne zdroje sú súčasťou súkromného archívu p. Varinského. Audio a videozáznamy pochádzajú z hudobno-etnologického výskumu z obdobia 70. rokov 20. storočia až po súčasnosť v rámci pedagogicko-umeleckej činnosti majiteľa archívnych záznamov.

## Článok II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu na použitie autorského diela, úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu špecifikovanú v článku III tejto zmluvy k autorom vytvorenému dielu – zbierkovému súboru audio a videozáznamov (ďalej len „Dielo“).
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje za udelenú licenciu zaplatiť autorovi odmenu podľa článku IV tejto zmluvy.

### **Článok III Licencia**

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela v zmysle 126/2015 Z. z. Zákona o knižniciach, teda nakladaním s dielom v rámci knižnično-informačných služieb a uspokojovaniu informačných potrieb používateľov. S ohľadom na cieľ použitia diela v rámci svojho fondu je nadobúdateľ oprávnený dielo spojiť s iným dielom.
2. Súhlas so spracovaním diela podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa aj súhlas na vyhotovenie rozmnoženín diela a súhlas na verejné rozširovanie týchto rozmnoženín pre účely súvisiace s činnosťou nadobúdateľa a poslaním knižnice.
3. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa tohto článku zmluvy ako nevýhradnú.
4. Územný rozsah je teritoriálne neobmedzený.
5. Licencia je udelená na celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu.
6. Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, licenciu podľa tohto článku zmluvy využiť.

### **Článok IV Autorská odmena**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za udelenie licencie k dielu odmenu **1 500 €** (slovom: tisícpäťsto eur).
2. Odmena bude autorovi vyplatená do 7 dní od prevzatia diela v zmysle článku V. tejto zmluvy.
3. Odmena podľa predchádzajúcich ustanovení bude uhradená vo výške zistenej nasledujúcim postupom:
  - a) zo sumy dohodnutej odmeny bude zrazený príspevok do príslušného umeleckého fondu vo výške 2% z hrubého príjmu autora, v súlade s § 5 ods. 1, § 6 ods. 1 a nasl. zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch, v znení neskorších zmien a doplnkov,
  - b) suma zistená postupom podľa písm. a) tohto odseku bude tvoriť skutočnú výšku odmeny autora, ktorá mu bude vyplatená.
  - c) Odmena zahŕňa aj súčinnosť pôvodcu pri odbornom spracúvaní diela v súčinnosti s kontaktnou osobou VKJB tak, aby dielo bolo súčasťou fondu hudobného oddelenia VKJB so všetkými náležitosťami a súvisiacimi informáciami (popis, interpreti, regionálna identifikácia a pod.)
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že na odmene podľa bodu 1 tohto článku sa dohodli rešpektujúc príslušné ustanovenia autorského zákona, a že ju považujú za odmenu spravodlivú, zodpovedajúcu spôsobu, rozsahu, účelu a času použitia diela.

### **Článok V Odovzdanie diela**

1. Autor do 10 dní od účinnosti tejto zmluvy odovzdá nadobúdateľovi dielo na účely ich použitia na základe udelenej licencie v elektronickej podobe na záznamových nosičoch – minidiskoch, magnetofónových páskach, kotúčových pásoch a CD.
2. Hmotný nosič, na ktorom bude dielo v zmysle bodu 2 tohto článku odovzdané nadobúdateľovi, sa zaplacením odmeny podľa článku IV tejto zmluvy stáva výhradným vlastníctvom nadobúdateľa.

### **Článok VI Osobitné ustanovenia**

1. Autor vyhlasuje, že dielo vytvoril vlastnou tvorivou duševnou činnosťou, a že neporušuje a/alebo neoprávnene nezasahuje do práv tretích osôb.
2. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť príslušnú autorskoprávnu ochranu diela tým, že pri každom spôsobe použitia podľa článku III tejto zmluvy (pokiaľ je to možné a obvyklé) uvedie meno a priezvisko autora.
3. Autorská korektúra sa nebude vykonávať, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

### **Článok VII Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov.
2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou nadobúdateľa a autora, zmluva sa považuje za ukončenú dňom uvedeným v tejto písomnej dohode.
3. V prípadoch, ktoré zmluva neupravuje, sa uplatní postup v prvom rade podľa Autorského zákona a ďalej primerane podľa Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

4. Zánikom nadobúdateľa, ktorému je udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak niet právneho nástupcu, licencia zaniká.
5. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy možno vykonať na základe dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov označených príslušným poradovým číslom a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Ak niektoré z ustanovení zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
7. Zmluva bola vypracovaná v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na zmluve.

Košice 21.12. 2018

Ing. Soňa Jakešová  
riaditeľka  
Verejná knižnica Jána Bocatia

\_\_\_\_\_

za Nadobúdateľa

\_\_\_\_\_

Autor